

της είναι δμοία μὲ ἀντίστοιχη γραμμὴ τοῦ « Προμηθέως » ἀν καὶ είναι διπλασία ἔκείνης εἰς ποσόν. Μόνον εἰς τὸ ζῆτημα τῆς ὁρχήστρας ἔγινε μιὰ μεταβολή, δηλαδὴ ἐνῶ εἰς τὴν μουσικὴν τοῦ « Προμηθέως » μεταχειρίζομαι δλη τὴν οἰκογένεια τῶν πνευστῶν ὅργάνων ξυλίνων καὶ χάλκινων μὲ συνοδείαν ἄρπας καὶ κόντρα - μπάσου εἰς τὴν μουσικὴν τῶν « Ἰκετίδων » ἀφαιρῶ τὰ χάλκινα ὅργανα τὰ καὶ θορυβοδέστερα· καὶ τοῦτο διότι ἡ μουσικὴ τῶν « Ἰκετίδων » είναι κατανεμημένη σὲ πέντε διμάδες, δλίγα δὲ μέρη ἐκτελοῦνται ὑπὸ ὀλοκλήρου τοῦ χοροῦ.

K. A. ΨΑΧΟΣ

## ΣΚΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΡΙΤΙΚΗ

Τὸν περασμένο Νοέμβριο ἡ « Ἀλεξανδρινὴ Τέχνη » είχε φιλοξενήσει ἔνα περισπούδαστο ἀρθρό τοῦ ἐκλεκτοῦ φίλου κ. Τέλλου Ἀγρα γιὰ τὸν « Ὁρκο τοῦ πεθαμένου », γραμμένο μὲ δλη τὴν λεπιὴ σκέψη ποὺ τὸν χαρακτηρίζει. Ἡ « Νέα Ἐστία » τὸ συνέστησε ὅπως τοῦ ἀξιζε, καὶ ἀναδημοσίευσε μερικὰ κομμάτια ἀπ' τὸ δεύτερο μέρος τοῦ ἀρθρού ποὺ ἐπιγραφόταν εἰδικώτερα « Μιὰ συνηγορία ὑπὲρ τῶν κριτικῶν ». Τὸ μέρος αὐτὸ μιλοῦσε γενικά γιὰ τὴν Κριτικὴ καὶ περιεῖχε βαθυστόχαστες καὶ καινούργιες ἀπόψεις. Καὶ διαβάζοντάς το, μοῦ ἥρθαν στὸ νοῦ οἱ σκέψεις ποὺ τακτοποιῶ παρακάτω. Ἄλλὰ δὲν θὰ ἐπιχειροῦσα βέβαια νὰ τὶς γράψω τόσο καθυστερημένα!, ἀν ἐπρόκειτο γιὰ ἀπάντηση ἡ ἀνασκευή. Δὲν συμβαίνει αὐτό. Εἶνε ἀπλῶς παρεκβάσεις καὶ ἀποχρώσεις πάνω στὶς δικές τοι γνῶμες πού, μιὰ καὶ τὸ θέμα είνε γενικὸ καὶ βγαίνει ἔξω ἀπὸ κάθε ἐπικαιρότητα, ἔχουν νομίζω πάντα τὴ θέση τους

Στὴν ὑπεράσπιση αὐτὴ τῶν κριτικῶν δ. κ. Ἀγρας θίγει δύο σπουδαιότατα ζητήματα ποὺ πρέπει νὰ τὰ ἔχωροίση κανεὶς καὶ ποὺ αὐτὰ πιο πολὺ θὰ μὲ ἀπασχολήσουν. Τὸ πρῶτο είναι ἡ Κριτικὴ γενικά, ἡ ἔξηγησή της, ἡ χρησιμότης, ἡ ἀποστολή της· τὸ δεύτερο : Ἱνε ἡ πληθύσωρα τῆς κριτικῆς ποὺ συνοδεύεται καὶ ἀπὸ ἐλάττωση τῆς δημιουργίας, φαινόμενο διμαδικὸ ποὺ χαρακτηρίζει δρισμένες ἐποχές, σὰν τὴ

δική μας. Τὸ καθένα παρουσιάζει χίλιες δυὸς πολύπλοκες ἀπόψεις.

— Ν' ἀρχίσω ἀπ' τὸ πρῶτο : Θάφθανε νῦν ἀποκαταστήσῃ τὴν ὑπόληψη τῆς κριτικῆς καὶ νὰ ἔξυψώσῃ τὴν ἀξία τῆς στὴν συνείδηση ἐκείνων ποὺ τὴν εἶχαν τυχὸν ὑποτιμήσει, καὶ μόνη ἡ φράση τοῦ ἀρθρου «ἡ κριτικὴ εἶνε ἔμφυτη καὶ πηγαία ὅπως καὶ ἡ λογικὴ — πολυμερέστερη μάλιστα καὶ ἀπὸ τὴν λογικήν, γιατὶ ἡ κριτικὴ προέρχεται συχνὰ καὶ ἀπὸ τὸ ἀκαθόριστο ὑποσυνείδητο... Στὰ βάθη τῆς κριτικῆς, προϋπάρχει ἔνα σχέδιο θετικῆς δημιουργίας, μιὰ δοπὴ κατηγορηματική.» (Ἐτσι μπαίνουμε καὶ στὸ νόημα τῆς κριτικῆς.)

Πῶς μπορεῖ κανείς, ἀλήθεια, νὰ κάμη τὴν κριτικὴν ἐνὸς ἔργου, ἀν δὲν ἔχει μιὰ βάση, ἔνα σημεῖο ἀπὸ τὸ δόποιο νὰ ἔχειναι, ἔνα κέντρο ὅπου θὰ τοποθετηθῇ γιὰ νὰ κυττάξῃ τὸ ἀντικείμενο ; Ἡ βάση αὐτὴ εἶνε ἡ προσωπικότης μας, ἡ αἰσθητικὴ μας ἰδιούσυγχρασία, τὸ ψυχικό μας ἐγώ. Καὶ ἀκριβῶς οἱ ἀντιδράσεις ποὺ προκαλεῖ τὸ ἔργο προσπίπτοντας πάνω σ' αὐτὸν τὸ ἐγώ οἱ αἰσθητικὲς ἐντυπώσεις δηλαδή, ὑποβάλλουν συνήθως στὸν κριτικὸν τὶς κριτικές του ἵδεες. Οἱ ἀντιδράσεις αὐτὲς εἶνες συνυφασμένες μὲ τὸ ἐσωτερικὸν ἐγώ τοῦ κριτικοῦ, τὸ χρακτηρούς ουν, ὅπως οἱ χημικὲς ἀντιδράσεις τὰ διάφορα σώματα. Γι' αὐτὸν οἱ κριτικὲς τοῦ ἵδιου ἔργου, καμωμένες ὅμως ἀπὸ πολλοὺς κριτικούς, διαφέρουν τόσο πολὺ μεταξύ τους, ὅπως τὰ καθορετίσματα τοῦ ἵδιου ἀντικείμενου μέσα σὲ πολλοὺς καθορέφτες ποὺ εἶνε τοποθετημένοι σὲ διάφορες θέσεις καὶ ἔχουν λογιῶν-λογιῶν σχήματα. Πρᾶγμα, ποὺ δὲν θὰ συνέβαινε, βέβαια, ἀν ἡ κριτικὴ ἦταν ἀπόσωπη, ἀντικειμενική, ἀν βασιζόταν ὀλότελα σὲ ἔξωτερικὰ κριτήρια.

Καὶ μὲν αὐτὸν δὲν θέλω ὅμως νὰ πῶ πὼς ἡ κριτικὴ εἶνε ἀπόλυτα, ἀποκλειστικὰ ὑποκειμενική, ἴμπρεσσιονιστική, καὶ πὼς δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξει ἔξω ἀπὸ τὸν στενὸν κύκλο ποὺ χράσσει ἡ προσωπικότης, νὰ δώσῃ δηλαδὴ τίποτα περισσότερο ἀπὸ διὰ τὴν ὑπαγορεύουν κάθε φορὰ τὰ σκιρτήματα τῆς φαντασίας καὶ τῆς εὐαισθησίας τοῦ ἀτόμουν. Ἔνα τέτοιο, θᾶταν παραγγώριση τῆς εὐρύτητος τῆς ἀποστολῆς τῆς : γιατὶ, ἀλήθεια, περικλείνει, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν συμπτωματικὴν ἐνασχόληση γιὰ τὸ κάθε ἔργο, καὶ μιὰ πλατιὰ ἔργασία συστηματοποιήσεως, πάνω στὴν παραγωγὴ γενικά, — καὶ ἔδω δὲν χωρεῖ βέβαια πολὺς ὑποκειμενισμός. Ἄλλα γι' αὐτὰ θὰ μιλήσω παρακάτω. Θέλω ἔδω νὰ ὑποστηρίξω ὅμως πὼς δὲν μπορεῖ κιόλας νὰ γίνη — πολλοὶ πίστεψαν σ' αὐτὴ τὴν χίμαιρα — μιὰ κριτικὴ ἀνεξάρτητη ἐντελῶς ἀπὸ

τὸ πρόσωπο, μιὰ Κοιτικὴ ἐπιστήμη, ποὺ θὰ μποροῦσε, τούλαχιστο στὸ μέλλον, νὰ χειραφετηθῇ, νὰ δργανωθῇ πάνω στὶς αὐστηρὲς βάσεις τῆς λογικῆς, νὰ δανεισθῇ τὶς ἀκαμπτες ἐπιστημονικὲς μεθόδους, νὰ βαδίσῃ πάνω σὲ συστήματα, νὰ διατυπώσει κανόνες, νὰ ἰδούσῃ ἀσάλευτα κριτήρια. Αὐτὸ ἀποκλείεται ἀπ' αὐτὴ τὴ φύση, τὴν οὐσία τῆς κριτικῆς, ἥ δοπιά δὲν κάνει ἄλλο, παρὰ νὰ ὑπακούῃ σὲ μιὰ ὅθηση ἐσωτερική, νὰ ἔξυπηρετῇ μιὰν ἀνάγκη τοῦ πνεύματος, τοῦ νὰ ἔξωτερικεύῃ, νὰ ἀναλύῃ καὶ νὰ κατασταλάζῃ τὶς συγκεχυμένες ἐντυπώσεις, τὶς αἰσθητικὲς συγκινήσεις, τὶς ψυχικὲς καταστάσεις. Σ' ὅλα αὐτὰ ἡ κριτικὴ δίνει μορφὴ διαυγῆ, τὰ ἀπορυσταλλώνει σὲ ἴδεες, τὰ συναρμολογεῖ σὲ δόγματα καὶ ἀρχές. Κι' ἔτοι συμβαίνει, πολλὲς φορές, στὸ ξεινούλιγμά της νὰ φτάνῃ σὲ μιὰν ἀφηρημένη μορφή, σὲ λογικὲς κατασκευές, — ποὺ δὲν πρέπει ἐν τούτοις νὰ μᾶς ἀπατοῦν. Σ' αὐτὲς ζητᾶ μονάχα κάτι σὰν μιὰ δικαιολογία καὶ μιὰ ἀποκατάσταση. Κατὰ βάθος ὅμως ἐμπνέεται πάντα ἀπ' τὸν ἐσωτερικὸ κόσμο, ἀπ' τὸ ὑποκείμενο — ἀν θέλετε, κι' ἀπ' αὐτὸ τὸ ὑποσυνείδητο ἀκόμα. Ἀπ' ἐκεῖ ξεκινᾶ Κ' ἥ λογική της εἶνε συχνὰ λογικὴ a priori. Γι' αὐτὸ ἔχει καὶ τὴν ἀστάθεια, τὸ μεταβλητό, τὸ φευγαλέο τῶν ὑποκειμενικῶν πραγμάτων, καὶ γι' αὐτὸ θὰ μείνῃ πάντα ἔνα εἶδος λογοτεχνικό, ποὺ πρέπει νάχῃ, στὴ φόρμα, τὴ χάρη καὶ τὴν καλαισθησία τῶν καλλιτεχνικῶν δημιουργημάτων. Δὲν πρέπει νὰ συγχέεται μὲ ἄλλους ἐπιστημονικούς, λίγο ἥ πολύ, κλάδους ποὺ ἀσχολοῦνται ἐπί-ης μὲ τὰ φαινόμενα τῆς Φιλολογίας, ὅπως εἶνε ἥ Αἰσθητικὴ καὶ ἥ Ιστορία τῶν Γραμμάτων. Αὐτὲς μὲ τὸ δίκη οὓς τείνουν νὰ ἔξελιχθοῦν σὲ ἐπιστῆμες. Ἡ κριτικὴ ὅμως ποὺ πολλὰ δανείζεται καὶ πρέπει νὰ δανείζεται ἀπ' αὐτὲς δὲν μπορεῖ νὰ μπῇ στὴν ἴδια κατηγορία.

Εἶνε λοιπὸν φανερὸ πὼς ἥ κριτικὴ ἀπορρέει ἀπ' τὴν προσωπικότητα, εἶνε «ἔμφυτη καὶ πηγαία». Ἀπ' ἐκεῖ ἀναβλύζει ὅπως καὶ ἥ πρωτότυπη δημιουργία. Μὲ τὴ διαφορὰ πὼς ἥ δεύτερη βέβαια ἀποτελεῖ μιὰν ἀμεσώς εργητικαστὴ τῆς προσωπικότητος: εἶνε ἥ ζωντανὴ ἐνσάρκωση τῆς. Σ' αὐτὴν πραγματοποιεῖται σύσσωμη καὶ ἀκεραία. Ἄλλὰ καὶ ἥ κριτικὴ εἶνε κι' αὐτὴ μιὰ ἔμμεση ἐκδήλωση, μιὰ ἀπεικόνισή της. Μᾶς δίνει τὸν χάρτη τοῦ ψυχικοῦ κόσμου τοῦ κριτικοῦ, τὶς διατάσεις του, τὴν ἔκταση καὶ τὴ σύνθεση τῆς ψυχικῆς του ὀντότητος. Μέσα στὸ ἔργο τοῦ κριτικοῦ, ἀπὸ τὶς προτιμήσεις του, τὶς ἀντιρρήσεις του, τὶς ὑποδείξεις του γιὰ ἔνα πλῆθος ἔργα, γιὰ τόσες λογῆς-λογῆς μορφὲς τοῦ αἰσθήματος καὶ τῆς σκέψεως, μέσα σὲ μιὰ τόση

ποικιλία ἀντικειμένων, ἀπὸ τὶς συγκινήσεις του μπρὸς στὸ καθένα ἀπ' αὐτά, τοὺς θαυμασμούς, τὶς ἔξαρσεις του καὶ τὶς ἀντιπάθειές του, πόσες πινχὲς τῆς ψυχῆς του δὲν ἔσκεπάζονται, πόσα δὲν προδίδονται... Καὶ πίσω ἀπ' ὅλα αὐτὰ δὲν διαφαίνεται, σὰν νεφέλωμα ἀόριστο, τὸ ἴδαικὸ τῆς δικῆς του θετικῆς δημιουργίας, δὲν διαγράφεται τὸ σχέδιο τοῦ ἔργου ποὺ δὲν θὰ πραγματοποιηθῇ ἵσως ποτέ; Αὐτὸ περίπου σημαίνει καὶ ἡ φράση «στὰ βάθη τῆς κριτικῆς προϋπάρχει ἔνα σχέδιο θετικῆς δημιουργίας».

Ναί, ὡς ἐδῶ δὲν ἔχομε καμμιὰν ἀντίρρηση.

Λίγο ὅμως παρακάτω ὁ κ. Ἐγρας γράφει: «οἱ κριτικοὶ εἶναι τὰ φαινόμενα τῆς ἀντιδημιουργίας, ὅχι καν δημιουργοί, ἀλλ' οὕτε καν πρόσωπα. Τὸ πρόσωπο ἀρχίζει ἀπὸ τὴ δημιουργία».

Ἐδῶ μοῦ φαίνεται σὰν ν<sup>ο</sup> ἀδικεῖ τοὺς κριτικούς· ἡ ἵσως ἡ διατύπωσή του εἶνε κάπως ὑπερβολική;<sup>3</sup> Εγὼ τοῦλάχιστο νομίζω πώς μιὰ διάνοια λίγο λεπτὴ μπορεῖ κάλλιστα νὰ συλλάβῃ, — δπως φαίνεται κ<sup>αὶ</sup> ἀπ' ὅσα γράφω παραπάνω — μέσα ἀπὸ τὶς κριτικὲς μελέτες μιὰ ἀρκετὰ σαφῆ εἰκόνα τοῦ προσώπου τοῦ κριτικοῦ. Δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ πη πώς ἀπ' αὐτὴ τὴν ἀποψή, τῆς ἐκδήλωσης δηλαδὴ τοῦ προσώπου, ἡ κριτικὴ βρίσκεται στοὺς ἀντίποδες τῆς θετικῆς δημιουργίας καὶ ὅτι ἡ κριτικὸι εἶνε «μόρια τῆς μάζας ποὺ ιὰ ἄγει καὶ τὰ φέρει».

Ἄλλος ἔξι ἄλλοις ὁ κριτικὸς δὲν εἶναι ἀπλῶς ἔνα σύμπτωμα τῆς ὁμιδικῆς πνευματικῆς κατάστασης. Εἶνε μιὰ προσωπικότης συγκεκριμένη, ἡ ὅποια συγκροτεῖται αἰάπο μετρημένα στοιχεῖα ἀπὸ δρισμένες πνευματικὲς ἐπιδράσεις, ἀπὸ ἀτομικὲς ἴδιότητες ποὺ τὴν ὅδηγοῦν μοιραίως σὲ δρισμένες κατευθύνσεις, συγχρότατα ἀντίθετες ἡ ἀνεξάρτητες ἀπὸ τὶς σύγχρονες τάσεις τοῦ κοινοῦ. Εἶχουμε πολλὰ παραδείγματα τέτοιων συγκρούσεων. Ἀκόμα, οἱ μεγάλοι τοῦλάχιστον κριτικοὶ προηγοῦνται! Εἶναι οἱ clercs, ποὺ συχνὰ καθοδηγοῦν τὸ λαϊκὸ ρεῦμα, διαπλάσσουν τὸ γοῦστο τῆς μάζας· αὐτοὶ προσανατολίζουν τὸ κοινό, καὶ τὸ χειραγωγοῦν στὰ ψηλαφήματά του. Αποτελοῦν τὴν ἐνδιάμεση τάξη, τὴν élite, τὸν συνθετικὸ κρῖκο μεταξὺ τοῦ μεγάλου κοινοῦ καὶ τοῦ προπορευόμενου δημιουργοῦ. Πρόσφατο παραδειγμα, μέσα σὲ τόσα ἄλλα, ἡ δόξα τοῦ Valéry, ποὺ ἡ ενδύτερη ἐπικράτησή της ὀφείλεται ἀποκλειστικὰ στοὺς κριτικούς. Πόσοι θὰ γνώριζαν σήμερα τὸ ἔργο τοῦ μεγάλου Ποιητῆ καὶ θὰ τὸ κατανοοῦσαν, ἀν δὲν μεσολαβοῦσεν ἡ ἀνάλυσή του, ἡ ἐρμηνεία του, ἡ διαφήμισή του ἀπ' τὴν κριτική;

Σήμερα μάλιστα, μὲ τὶς διαστάσεις ποὺ πῆρε ἡ διεθνὴς φιλολογικὴ παραγωγή, ἡ κριτικὴ εἶνε πιὰ θεσμὸς ἀναγκαῖος γιὰ τὴν πνευματικὴν ζωὴν. Ὁχι μόνο γιατὶ προσφέρει ὑπηρεσίες στὸ κοινὸ μὲ τὸ νὰ παραπολουθῇ τὸν κυκεῶνα αὐτὸν τῆς παραγωγῆς καὶ νὰ τὸ κρατῇ ἐνήμερο γιὰ κάθε ἀξιόλογη νέα προσπάθεια, σημαδεύοντάς την καὶ ὑποβοηθώντας ἔτσι τὴν ἐπαφὴν τῶν συγγραφέων μὲ τὸ ἀναγνωστικὸ κοινό· ἡ ἀποστολὴ τῆς εἶνε κεφαλαιώδης ἀκόμη καὶ στὴν ἐξέλιξη τῆς ἴδιας παραγωγῆς, στὴ διαμόρφωση τῆς πνευματικῆς φυσιογνωμίας τῆς ἐποχῆς. Ἡ κριτικὴ ἔδιαιλύνει τῆς νέες τάσεις, — (ἄν δὲ τὶς σπέρνει πολλὲς φορὲς ἡ ἴδια), — τὶς ταξινομεῖ, τὶς συνδέει μὲ τὴν παράδοση, τὶς τοποθετεῖ στὴν κλίμακα τῶν ἀξιῶν. Ἀνατέμνοντας τὸν δύκο καθενὸς νέου ἔργου, ἔχωροῦζει τὰ στοιχεῖα ποὺ τὸ συνθέτουν καὶ ἔξακριβώνει τὶ περιέχει πραγματικὰ νέο καὶ πρωτότυπο, ποιὰ εἶνε δηλαδὴ τὰ ἀποκτήματα, οἱ acquisitions, ποὺ προσφέρει στὸν πνευματικὸ θησαυρὸ τῆς ἀνθρωπότητος. Προσδιοροῦζει τὴ συγκομιδὴ ποὺ ἀφίνει κάθε μεγάλη προσωπικότης. Ἐτσι συνδέτει βῆμα ποδὸς βῆμα τὴν Ἰστορία τῶν Γραμμάτων, καταγράφει μὲ λεπτομερειακὴ ἀκρίβεια τοὺς ἐλιγμοὺς ποὺ σχεδιάζει στὴν ἐξέλιξη του δ πολιτισμὸς σὲ μιὰν ἀπ’ τὶς κυριώτερες ἐκδηλώσεις του, τὴ λογοτεχνία. — Ἄλλὰ καὶ ἄν δὲν προκωρῷσει στὸ ἔργο αὐτὸν τῆς συστηματοποιήσεως, τῆς κατασκευῆς, πάντως διαφωτίζει τοὺς λοιποὺς δημιουργικοὺς συγγραφεῖς: τοὺς κατατοπίζει, τοὺς βοηθεῖ στὸ νὰ κατανοήσουν τὸν ἵδιο τὸν ἔαυτό τους καὶ νὰ τὸν ἀναπτύξουν ἐντονώτερα. Κι’ αὐτὸν εἶνε μιὰ πολύτιμη συνδρομή, γιατὶ ἡ δημιουργία τῶν δημιουργῶν πρέπει νὰ εἶνε ἐνσυνείδητη, νὰ ἔρῃ ποὺ βαδίζει. Ὡστε ἡ κριτικὴ ἔχει ἔναν ἐνεργὸ ρόλο, μὲ τὴν πολλαπλὴν ἀπόλυτην ἐπίδρασην ποὺ ἀσκεῖ πάνω στὸ κοινό, στὴ φιλολογικὴ παραγωγὴ ἐν γένει, καὶ στοὺς συγγραφεῖς ἀτομικῶς. [Ἄρκει νὰ ἀναφέρῃ κανεὶς τὸ παραδειγματικὸ τοῦ Croce, ποὺ τὸ ἔργο του ἀπετέλεσε σταθμὸ στὴν Ἰστορία τῆς Ἰταλικῆς φιλολογίας. Σ’ αὐτὸν ἀνάγονται δλες οἱ καινοτομίες, οἱ ἀνατροπές, οἱ ἀντιδράσεις ποὺ χαρακτηροῦζουν τὸ πρῶτο τέταρτο τοῦ 20οῦ αἰῶνος στὴν Ἰταλία. Αὐτὸς στάθηκε δὲ ἐμψυχωτὴς μιᾶς καινούργιας ἐποχῆς. Μπορεῖ κανεὶς νὰ πῆ πώς ἔνα τέτοιο ἔργο, ποὺ σκορπίζει τὸ φεγγιοβόλημά του τοιάντα δλόκληρα χρόνια, εἶνε ἔνα ἀπλὸ σύμπτωμα, ἔνα μόριο τῆς μάζας; Καὶ πώς μόλις πεθάνει, τὸ φυσικὸ πρόσωπο θὰ λησμονηθῇ; Ἄλλὰ τὸ πρόσωπο τοῦ Croce δὲν ἀποκρυπταλλώθηκε στὸ ἔργο του ἔξισου στερεά, δπως καὶ δποιουδήποτε συγγραφέως στὰ

δημιουργήματά του; καὶ δὲν θὰ σταθῇ ἄφθαρτο ἀπὸ τὸν καιρό; Οἱ γενεὲς ποὺ θάρθουν δὲν θὰ μιλᾶνε γιὰ τὸν Croce, τὸν Brandès, καὶ τόσους ἄλλους κριτικούς, ὅπως γιὰ τὸν D'Annunzio, τὸν Troust καὶ τόσους ἄλλους πρωτότυπους δημιουργούς, ἔτσι ὅπως ἡ σημερινὴ γενεὰ μιλάει γιὰ τὸν Sainte-Beuve καὶ γιὰ τὸν πιὸ παλιὸ ἀκόμη Boileau;]

"Η ἔξαφάνιση εἶνε μοῖρα μόνο τῶν κριτικῶν ποὺ δὲν μπόρεσαν νὰ δώσουν κάτι ἀνώτερο ἀπὸ τὴν καθημερινή, τὴν πληροφοριακὴν κριτικήν,—μοῖρα τῶν κριτικῶν ρέπορτερ ποὺ τοὺς λείπει ἡ ἀτομικότης. Γιατὶ βέβαια καὶ τοὺς κριτικοὺς θὰ μποροῦσε νὰ τοὺς διαχρίνῃ κανεὶς σὲ δημιουργικοὺς καὶ στείρους. 'Ο Souday, ποὺ ἀναφέρει γιὰ παράδειγμα ὁ κ. Ἀγρας, ἀνῆκε στοὺς δεύτερους, μ' ὅλο ποὺ ἦταν καταπληκτικὸ συγχρότημα πολυμαθείας καὶ εἶχε μιὰ ἔξαιρετικὰ καλλιεργημένη καλαισθησία. Γι' αὐτὸ καὶ ἡ λήθη, ποὺ τοῦ ἐπιφυλάσσεται τυχόν, θὰ πρέπη ν' ἀποδοθῇ ἀκοιβῶς στὸ δτὶ δὲν ἦταν «προσωπικός», «δὲν εἶχε δικό του σύστημα», ὅπως πολὺ σωστὰ ἐλέχθη. Είναι μιὰ εἰδικὴ περίπτωση καὶ δὲν μποροῦμε ἀπὸ αὐτὴ νὰ βγάλουμε γενικὰ συμπεράσματα γιὰ τὴν τύχη τῶν κριτικῶν.

"Αλλως τε τὸ μέλλον δὲν θὰ κάμη τὸ ἵδιο κοσκίνισμα καὶ στὴν πρωτότυπη παραγωγή; Τὶ θὰ μείνῃ ἀπὸ τὸν ὅγκο της, πόσα ὄνδρατα θὰ ἐπιζήσουν; "Ισως μάλιστα γιὰ τὸν διανοούμενο τοῦ μέλλοντος θὰ εἶνε πολὺ πιὸ ἐνδιαφέρον νὰ διαβάσῃ τὰ βιβλία τοῦ Souday, παρὰ ἔνα δροιδήποτε ἀπὸ τὶς ἑκατοντάδες τὰ ορμάντσα ποὺ ξεφουρνίζονται κάθε χρόνο στὸ Παρίσι, καὶ ποὺ ἔχουν τὴν τιμὴ νὰ λέγωνται «Θετικὴ δημιουργία». "Αν δὲν ἐκφράζει ἔστω καμμιὰ προσωπικότητα τὸ ἔργο τοῦ Souday, θὰ εἶνε ὅμως πάντα ἔνα ντοκουμέντο ἰστορικό, χρονογραφικό, ποὺ θὰ μπορεῖ νὰ δώσῃ ἔνα σωρό πολύτιμες πληροφορίες γιὰ τὴ σύγχρονη σκέψη, γιὰ τὴ φυσιογνωμία τῆς σημερινῆς culture. "Ωστε ἀπὸ τὴν ἀποψη ἀυτῆ, καὶ ἡ ἀπόρσωπη κριτικὴ ἀκόμη, ἡ στέρια, ἔχει περισσότερες ἐλπίδες νὰ ἐπιζήσῃ, παρὰ ἡ ἀπόρσωπη, ἡ κενὴ φιλολογικὴ παραγωγή. Ξπως εἶνε κατὰ μέρος ἡ σημερινή. Γιατὶ, ἂν δὲν ἐκφράζει τὸ πρόσωπο, ἐκφράζει ὅμως συχνὰ ἡ κριτικὴ τὴ νοοτροπία τῆς ἐποχῆς. Κι' αὐτὸ εἶνε στὸ ἐνεργητικό της.

Καὶ τώρα τὸ δεύτερο ζήτημα, — τὸ φαινόμενο δηλαδὴ τῆς ἀφθονίας τῆς κριτικῆς στὴ σημερινὴ ἐποχὴ καὶ τῆς ἐλαττώσεως τῆς δημιουργίας. Αὐτὸ εἶνε ἔνα σύμπτωμα γενικῶτερο ὀφείλεται γενικὰ στὴν ἴδιαζουσα πνευματικὴ κατά-

σταση τοῦ αἰῶνος μας.<sup>1</sup> Δὲν εἶνε οὔτε σημεῖο παρακμῆς, οὔτε κὰν στασιμότητος.<sup>2</sup> Απεναντίας ἵσως καμμιὰ ἐποχὴ δὲν φθάνει τὴ δική μας σὲ διανοητικὴ δραστηριότητα καὶ ὁργασμό.<sup>3</sup> Άλλὰ ἡ προσπάθειά της στρέφεται σὲ ἄλλη κατεύθυνση.<sup>4</sup> Η στάση της δὲν εἶνε δημιουργική· ἀλλὰ κριτική.<sup>5</sup> Η ἀλματικὴ πρόοδος ποὺ σημείωσε ἡ διανόηση τὸν περασμένο αἰῶνα, ἡ ὑπερπαραγωγή του, κληροδότησαν στὴν ἐποχή μας ἔνα τρικυμισμένο πέλαγος γνώσεων: φιλοσοφικὲς θεωρίες, σχολὲς φιλολογικὲς καὶ καλλιτεχνικὲς, χίλια δυὸς δόγματα καὶ μανιφέστα, μιὰν ἀπέραντη καὶ ἀπειθάρχητη προσπάθεια γιὰ τὴν κατάκτηση τοῦ ἀληθινοῦ καὶ τοῦ ὠραιού. Χρειαζόταν ἔνα ξεκαθάρισμα, γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ ὅρθιοποδήσῃ ὁ νοῦς καὶ νὰ συνεχίσῃ τὸ δρόμο του. Τὸ ἔργο αὐτὸ ἔπρεπε νὰ τὸ ἀναλάβῃ ἡ ἐποχή μας: καὶ ἔγινε, μηραίως, ἐποχὴ κριτική.<sup>6</sup> Επιδόθηκε στὴ μάθηση καὶ τὴν κατανόηση· γι<sup>7</sup> αὐτὸ ἔχουμε ἐλάττωση τῆς δημιουργίας. Γιατὶ ἡ γνώση ἀντιτίθεται πρὸς τὴ δημιουργία. Τὸ πνεῦμα ποὺ ἀναζητᾶ τὴ γνώση, φέρεται πρὸς εὐρεῖς καὶ γενικοὺς ὅρizzontes, ἀποβλέπει στὸ ἐνατένισμα τοῦ σύμπαντος, δὲν ἀρκεῖται σὲ μερικὲς ἀπόψεις, θέλει τὴν ὀλικὴν κάτοψη.<sup>8</sup> Ενῶ ἡ δημιουργία εἶνε εἰδίκευση καὶ περιορισμός. Μιὰ τέτοιαν ἀποψη ἀναπτύσσει στὸ ἔργο του «Eupalinos» ὁ Valéry, βάζοντας τὶς σκέψεις του στὸ στόμα τοῦ Σωκράτη ποὺ μιλάει μὲ τὸν Φαῖδρο γιὰ τὴν Τέχνη, καὶ εἰδικώτερα γιὰ τὴν Ἀρχιτεκτονική, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴ Φιλοσοφία.<sup>9</sup> Ο ἀνθρωπὸς ποὺ ζῇ — αὐτὰ περίπου λέει στὴν οὖσία — ἡ τεχνίτης ἢ καλλιτέχνης, δὲν χρειάζεται τὴ φύση ὀλόκληρη. Μόνο ὁ φιλόσοφος δὲν παραβλέπει τίποτε.<sup>10</sup> Ο ἀνθρωπὸς μπορεῖ νὰ δράσῃ, διότι μπορεῖ νὰ ἀγνοήσῃ (καὶ ἐδῶ συναντᾶται μὲ τὸν Régismanset, ποὺ ἀναφέρει ὁ κ. Ἀγρας, καὶ ὁ δποῖος λέει «γιὰ νὰ δημιουργήσῃς, πρέπει νὰ ἔχασῃς πολλὰ») καὶ νὰ ἀρκεσθῇ σὲ μιὰ μερικὴ γνώση, ἐνῶ ὁ φιλόσοφος ἀποβλέπει στὴν ὀλικὴ γνώση.<sup>11</sup> Επιτρέπεται λοιπὸν ν' ἀμφιταλαντεύεται κανεὶς μεταξὺ τῆς δημιουργίας καὶ τῆς γνώσεως.<sup>12</sup> Ενα ἀπὸ τὰ δυό, ἡ ἀνθρωπὸς θāναι κανεὶς ἢ πνεῦμα.

Η τάση αὐτὴ πρὸς τὴ γνώση γεννᾷ ἀκόμη μιὰν ἀνήσυχη, ἀεικίνητη καὶ ἀψίκορη νοοτροπία ποὺ δὲν συμβιβάζεται μὲ τὴν πειθαρχία καὶ τὸν περιορισμὸ τῆς δημιουργίας.<sup>13</sup> Η ὑπερβολικὴ ἐκλέπτυνση μάλιστα τῆς γνωστικῆς, νὰ ποῦμε, αὐτῆς διαθέσεως δῆγηε στὸν σκεπτικισμό, στὴν ἰδεολογικὴν ἀλτηεία, δις μορφώνει μιὰ σκέψη φευγαλέα ποὺ ἀποκρούει τὸν προσδιορισμὸ καὶ τὴν πολιτογράφηση τὴν δποία ἀπαιτεῖ ἡ δημιουργία. Καὶ κάτι χειρότερο ἀκόμη.

Σκοτώνει τὴν πίστη, τὴν ἔνθερμη ἀνάταση τοῦ ἀνθρώπου πρὸς ἓνα Ἰδανικὸν ὑπερούσιο, θρησκευτικὸν ἢ ηθικόν. Ἡ ἐποχή μας πάσχει ἀκριβῶς ἀπ' τὴν ἔλλειψη ἐνὸς τέτοιου Ἰδανικοῦ. Ἡ ἀμφιβολία δηλητηρίασε τὴ σύγχρονη Ψυχή, ἔρριξε κάτω ἀπ' τὰ βάθρα τους τὰ εἴδωλά της. Καὶ ἔσβυσε ἔτσι μιὰ φλόγα ποὺ ζωογονοῦσε τὴ μεγάλη πνοὴ τῆς δημοτικίας.

Μὲ δὴ δῆμος αὐτὴ τὴν ἀντίθεση, θᾶταν ὑπερβολὴ νὰ ἴσχῃ σθοῦμε πὼς ἡ νοοτροπία αὐτὴ εἶνε καὶ ἔχθρὸς τῆς δημιουργίας, νὰ τὴ χαρακτηρίσουμε ὡς ἀπόλυτα ἀντιδημιουργική. Γιατὶ ἀπλούστατα συχνὰ τὴ συναντᾶ κανεὶς καὶ σὲ συγγραφεῖς δημιουργικούς· ἀποτελεῖ μάλιστα τὸ χαρακτηριστικὸν γνώρισμα ποὺ διακρίνει μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς, μιὰ ἔχωροιστὴ lignée, μιὰν Ἰδιαίτερη τάξη ἀνάμεσά τους— μὲ δλο ποὺ εἶνε ταρακινδυνευμένο νὰ ἐπιχειρῇ κανεὶς συσχετισμοὺς καὶ κατατάξεις στὴ φιλολογία, ν' ἀναζητᾶ συγγένειες ποὺ νὰ συνδέουν τὶς προσωπικότητες καὶ νὰ χαράσσῃ δρια. Ἡ τάξη αὐτὴ εἶνε οἱ στοχασταί, οἱ penseurs, πιὸ πολὺ οἱ σκεπτικισταί, τὰ κομψὰ καὶ ἀκονισμένα ἔκεινα πνεύματα ποὺ διολισθαίνουν μπρὸς στὴ δογματικὴ καὶ συστηματικὴ σκέψη καὶ ἀρέσκονται στὰ παράδοξα παιχνίδια τῆς λογικῆς καὶ τῆς εἰρωνίας· οἱ dilettanti, οἱ ντελικάτες καὶ ορφιναρισμένες ἰδιοσυγκρασίες, οἱ καλλιεργημένες ἀπὸ τὶς πιὸ λεπτὲς αἰσθητικὲς συνκινήσεις καὶ πλουτισμένες ἀπ' τὴν ἀφομιωτικὴν ἐπικοινωνία μὲ τὶς πιὸ ποικίλες μορφὲς τοῦ ὥραιου. Ἀτομικότητες ἀστατεῖς, πρωτεϊκὲς ποὺ ἀγαποῦν νὰ περιβάλλωνται τὶς πιὸ διαφορετικὲς φόρμες τοῦ πνεύματος καὶ τῆς εὐαισθησίας ποὺ ὑπάρχουν, ἀπὸ ἀ ἀγκη ἀλλαγῆς κι' ἀπὸ ἡδονὴ τῆς μεταμορφώσεως, καὶ γιατὶ εἶνε ἀνίκανες κιόλας νὰ συνθέσουν μιὰ καινούργια φυσιογνωμία, πρωτότυπη, δόλοτελα δική τους. Εἶνε δηλαδὴ «disponibles» μὲ μιὰ λέξη· ἔτοιμοι νὰ προσφέρουν τοὺς ἑαυτούς των στὸ κάθε τι, νὰ τὰ ζήσουν δλα καὶ δλα νὰ τὰ ὑμνήσουν. Τέτοιοι στὰ διάφορα εἶδη τοῦ Λόγου, καὶ καθένας μὲ τὸ δικό του τεμπεραμέντο, ὁ D'Annunzio, ὁ Anatole France, ὁ Rémy de Gourmont — αὐτὸς περισσότερο κριτικὸς καὶ αἰσθητικός, — ὁ Amiel, ὁ André Gide ὁ διποῖος μάλιστα κάπου δικαιολογεῖται γιὰ τὶς ἀπροσδόκητες καὶ ἀπότομες μεταστροφὲς ποὺ διέγραψε ἡ σκέψη του στὴν ἔξελιξή της — χαρακτηριστικὸς κι' αὐτὸ τῆς νοοτροπίας αὐτῆς — λέγοντας ἀκριβῶς πὼς ἡ δημιουργία εἶνε στένεμα τῆς προσωπικότητος καὶ πὼς τὸ δικό του πνεῦμα, φιλελεύθερο καὶ «γνωστι-

κό,» δὲν μποροῦσε νὰ δεσμευθῇ σ' ἔνα καλοῦπι καὶ ν' ἀποκρυσταλλωθῇ.

”Ἄς εἶνε, αὐτὰ βγαίνουν κάπως ἔξω ἀπ' τὸ θέμα μας. Ἐκεῖνο ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει εἶνε πώς ή διάδοση τῆς νοοτροπίας, γιὰ τὴν δύοια μιλοῦμε, στὸ διανοούμενο κόσμο πρέπει νὰ θεωρηθῇ ή κυρωτέρα αἰτία τοῦ φαινομένου τῆς ἐλάττωσης τῆς δημιουργίας. Καὶ ἐπειδὴ ή νοοτροπία αὐτὴ βρίσκει μιὰ φυσικότερη καὶ ἀνετότερη ἐκδήλωση στὴν Κριτική, ποὺ ἔχει πλαίσια περισσότερο ἐλαστικὰ ἀπ' τὴ δημιουργία, γι' αὐτὸ εἶνε, συγχρόνως, κι' ὁ λόγος ποὺ συνετέλεσε στὴ σημερινὴ ἀφθονία τοῦ εἰδούς αὐτοῦ. Αὐτὴ εἶνε ή πιὸ σωστὴ ἔξηγηση, κατὰ τὴ γνώμη μου, τοῦ διπλοῦ αὐτοῦ φαινομένου. Γι' αὐτὸ εἴπα παραπάνω πώς τὸ φαινόμενο αὐτὸ εἶνε ἔνα σύμπτωμα ποὺ ὀφείλεται στὴν ἴδιαζουσα πνευματικὴ κατάσταση τῆς ἐποχῆς μας, καὶ αὐτὴ θέλησα νὰ σκιαγραφήσω καθορίζοντας σὲ γενικές γραμμὲς τὴ νοοτροπία ποὺ τὴ χαρακτηρίζει. (Θάταν πολὺ ἐνδιαφέρον νὰ δώσῃ κανεὶς μιὰ εἰκόνα λεπτομερέστερη, ἀλλ' αὐτὸ θ' ἀποτελοῦσε θέμα γιὰ δλόκληρη μελέτη).

”Ο κ. Ἀγρας μᾶς προτείνει στὸ ἄρθρο του μιὰν ἄλλη ἔξηγηση τοῦ φαινομένου Σκέπτεται δτι στὶς πολυτάραχες ἐποχὲς δράσεως, δπως ή δική μας — καὶ ἀναφέρει καὶ τὴ βιζαντινή — ὁ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἐμπρός του ἄλλα ἀπέραντα στάδια δπου ν' ἀπολύση φαγδαῖα τὶς δυνάμεις του, γι' αὐτὸ δὲν πηγαίνει πρὸς τὴ δημιουργικὴ φιλολογία. ”Ωσιε, λέει, τὸ φαινόμενο τῆς ἐλάττωσης τῆς δημιουργίας θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ τὸ χαρακτηρίσῃ σὰν μιὰ «οιζικὴ μετουσίωση τῆς δημιουργικῆς νοοτροπίας». ”Ισως γιὰ περισσότερην ἀκρίβεια θόρπετε νὰ πῆ — κι' αὐτὸ ἐντὸς παρενθέσεως — «οιζικὴ μετουσίωση τῆς δημιουργικῆς ἐνέργειας». Γιατὶ ή Τέχνη ἐν γένει, ἀπὸ τὴν ἀποψη τῆς δημιουργίας, εἶνε τὸ προϊὸν δπου διοχετεύεται τὸ περίπτερον τῆς ψυχικῆς ἐνέργειας τῆς ψυχικῆς δυνάμεως τοῦ δημιουργοῦ. Εἶνε μιὰ πολυτέλεια. ”Η δημιουργικὴ πράξη, δηλαδή, γι' αὐτὸν εἶνε πάνω στὸ ψυχικὸ ἐπίπεδο κάτι ἀνάλογο μὲ τὸ παιχνίδι γιὰ τὸν ἀθλητὴ πάνω στὸ σωματικὸ ἐπίπεδο. Μιὰ διέξοδος στὶς δυνάμεις του, στὴ ζωτικότητά του. (”Ετοι μᾶς τὴν ἔξηγει τὴν Τέχνην μιὰ θεωρία στὴν Αἰσθητική, ή théorie du jeu, μὲ τὴν δύοια προσαρμόζεται κ' ή παρατήρηση τοῦ κ. Ἀγρα.) ”Ἐπομένως, μόνον ἐφ' ὅσον ή ψυχικὴ αὐτὴ ἐνέργεια δὲν βρίσκει διέξοδο στὴ ζωή, στὴ δράση μὲ τὶς πολυάριθμες κατευθύνσεις τῆς — πολιτικοὶ ἀγῶνες, πόλεμοι, κερδοσκοπία, κάθε λογῆς πάθη καὶ φανατισμοὶ —

καταφεύγει στὴν τέχνη καὶ γίνεται δημιουργία. Ἡ τέχνη ἀρχίζει ἀπ' ἐκεῖ ὅπου τελειώνει ἡ πραγματικότης, προϋποθέτει ἀπάρονηση τῆς ζωῆς, ἀπελευθέρωση ἀπ' τὰ ζωϊκὰ ἔνστικτα. Εἶνε κατὰ συνέπειαν ἐνδεχόμενο, ἀνθρωποι προικισμένοι ἀπ' τὴν φύση μὲ προσόντα ποὺ θὺ τοὺς ἔξασφάλιζαν τὴν εὐδοκίμηση στὴν τέχνη, νὰ παρασυρθοῦν ἀπ' τὴν Ζωή, τὴν πολυκύμαντη καὶ πυρετώδη, καὶ νὰ σπαταλήσουν ἔτσι ἀσκοπα τὸ ἀπόθεμα τῶν ψυχικῶν τους δυνάμεων ἥ καὶ καμμιὰ φορὰ νὰ πραγματοποιήσουν στὸ βίο τους τὸ Ἐγώ τους, ποὺ ἐκφρασμένο καὶ ἐκδηλωμένο ἰδεατὰ μὲ τὰ μέσα τῆς τέχνης, <sup>θ</sup> ἀποτελοῦσε τὸ ἔργο τους. Αὕτη εἶνε ἥ «οἰζικὴ μετουσίωση τῆς δημιουργικῆς ἐνέργειας».

Μ' ὅλο δμως ποὺ ἥ παρατήρηση αὐτὴ τοῦ κ. Ἀγρα ἀνταποκρίνεται, ὅπως βλέπετε, σὲ μιὰν ἀλήθεια, μοῦ φαίνεται πὼς δὲν μπορεῖ νὰ χωρέσῃ ἐδῶ, παρὰ μόνο σὰν συμπλήρωμα καὶ σὰν ἐπικουρία στὴν ἔξηγηση τοῦ φαινομένου τῆς ἐλάττωσης τῆς δημιουργίας ποὺ χαρακτηρίζει τὴ σύγχονη ἐποχή Μπορεῖ βέβαια μὲ τὴ «μετουσίωση» αὐτὴ νὰ χάνουνται λίγα ταλέντα. Καὶ ἔχουμε τότε ἀνθρώπους τῆς δράσεως ποὺ εἶνε ἔνα εἶδος «ροῆτες en action». Ἄλλ' αὐτὸ δὲν εἶνε νέο. Ἡ ζωὴ παρεῖχε ἀνέκαθεν τέτοια ἀπέραντα στάδια ὅπου «ν' ἀπολύτη κανεὶς φαγδαῖα τὶς δυνάμεις του». Μήπως ὁ 17ος αἰώνας στὴ Γαλλία ποὺ παρουσίασε τόση ἀκμὴ τῶν Γραμμάτων, δὲν ἦταν ταραχώδης; Δὲν ἀφῆκε συγχρόνως καὶ μιὰ ἔνδοξη πολιτικὴ καὶ στρατιωτικὴ ἴστορία; Ὁ Dante δὲν ἔζησε σὲ μιὰν ἐποχὴ λυσσασμένων φανατισμῶν, ὅπου οἱ ἐμφύλιοι σπαραγμοὶ ἔβαφαν μὲ αἷμα καθεμέρα τὸ φλωρεντινὸ πλακόστρωτο; Καὶ δμως αὐτὸς δὲν ἀπορροφήθηκε, ἀν καὶ στὸ ἔργο του ἀποθανάτισε τὰ πιὸ ἄγρια μίση ποὺ δ ἵδιος τὰ εἶχεν αἰσθανθῆ, χωρὶς καὶ νὰ κυριευθῇ ἀπ' αὐτά.

Τὸ μόνο ποὺ μπορεῖ κανεὶς νὰ ἴσχυρισθῇ, γιὰ νὰ προσθέσῃ ἀκόμα μιὰ αἰτιολογία τοῦ φαινομένου ποὺ μᾶς ἀπασχολεῖ, εἶνε πὼς σήμερα ἰδιαιτέρως, ὕστερα μάλιστα ἀπ' τὸν πόλεμο, οἱ ἀνθρωποι ἔλαβαν ἀποφασιστικώτερη κατεύθυνση πρὸς τὴν ὑλὴ, ἐτράπησαν πρὸς τὴν ἀπόλαυση καὶ τὴν χαρὰ τῆς ζωῆς. Ἡ φυσικὴ ἀγωγὴ, δ ἀθλητισμὸς ἔγιναν τὸ ἰδεῶδες τῆς νεότητος ποὺ κατακτᾶ δλοένα περισσότερο ἔδαφος. Εἶνε ἴσως μιὰ ἀντίδραση κατὰ τοῦ διανοητισμοῦ τῶν περισσένων γενεῶν, μιὰ revanche ποὺ πῆρε τὸ σῶμα ὕστερα ἀπὸ τὴ δικτατορία τοῦ πνεύματος ἥ δποιά βαστοῦσε αἰῶνες τώρα καὶ τὴν δποία μπορεῖ κανεὶς νὰ τὴν ἀναγάγῃ στὴ μεταρρυθμιστικὴ ἐπίδραση τοῦ Χριστιανισμοῦ

μετὰ τὴν ἀνατροπὴν τοῦ ἀρχαίου κόσμου. Οἱ ἀπαισιόδοξοι εἶδαν στὴν κίνησην αὐτὴν μιὰν ἐπάνοδο στὸ μεσαιωνισμό, στὴ βαρβαρότητα τῆς πτηνῶδους δυνάμεως, φώναξαν γιὰ κρίσην τοῦ πνεύματος καὶ θρήνησαν γιὰ τὸ ψυχορράγημα τοῦ πολιτισμοῦ. Μὰ μεῖς οἵ νέοι ποὺ πιστεύοιμε στὴν ἔνορξη μιᾶς καινούργιας ἐποχῆς, λέμε πώς εἴνε πρόοδος ἢ δποία μᾶς δῦνηγει στὴν ὑγεία, στὴν ἴσορροπία τοῦ ἀρχαίου πολιτισμοῦ. Τὸ πνεῦμα δὲν κινδυνεύει. Ἀπεναντίας ξεροιζόθηκε ἔνας καρκίνος, ἢ νοοτροπία Fin de siècle, ἢ νοοτροπία τῶν νευροπαθῶν καὶ τῶν cérebraux, ποὺ ἦταν ὁ πραγματικὸς κίνδυνος. Ἀν ἡ μεταστροφὴ αὐτὴ ἐλάττωσε τὸν ἀριθμὸ τῶν λογίων καὶ τῶν διανοούμενων καὶ συνειέλεσε βέβαια λίγο στὴν ὕφεση τῆς παραγωγῆς, δὲν παραβλάπτεται μ' αὐτὸ ἡ ὑψηλή, ἡ ἀληθινὴ τέχνη. Γιατὶ ἐκεῖνοι ποὺ κλείνουν μέσα τους μιὰ μεγαλοφυΐα, φέρονται ἀσυγκράτητα πρὸς τὴν ἐκδήλωσή της καὶ θὰ βροῦν τὸν προορισμό τους ἀσφαλῶς. Οἱ ἄλλοι ποὺ κάνουν τὸ ποσὸν ἃς λείψουν.

Οσο γιὰ τὴ βιζαντινὴ ἐποχὴ, ποὺ ἀναφέρει ὁ κ. Ἀγρας ποντὰ μὲ τὴ δική μας, φαίνεται σὰν νὰ βρίσκη κοινὸ καὶ στὶς δυὸ τὸ φαινόμενο τῆς ἐλάττωσης: τῆς δημιουργίας καὶ δίνει ὅμοια ἔξήγηση. Ἀλλά, δπος εἰπα, ἡ «μετουσίωση» αὐτὴ εἴνε κάτι ποὺ συμβαίνει σ' ὅλες τὶς ἐποχές λίγο πολύ. Καὶ γιατὶ διάλεξε τὴ βιζαντινὴ; Νὰ τὸν τράβηξε καμμιὰ διμοιότης, καμμιὰ συγγένεια τάχα ποὺ νὰ συνδέει τὶς πνευματικὲς ἐκδηλώσεις τῶν δυὸ αὐτῶν ἐποχῶν; Δὲν μᾶς τὸ λέει καθαρά. Μὰ ἀν πραγματικὰ ἥθελε νὰ παραλληλίσῃ τὶς δυὸ αὐτὲς ἐποχές, θὰ μοῦ ἐπιτρέψει καὶ στὸ σημεῖο αὐτὸ νὰ ἔχω ἀντίθετη γνώμη. Νομίζω πὼς δὲν μποροῦμε καθόλου νὰ παρομοιάσουμε τὴ σύγχρονη ἐλάττωση τῆς δημιουργίας μὲ τὴ στειρότητα τῆς βιζαντινῆς περιόδου. Γι' αὐτή, μπορεῖ κανεὶς νὰ μιλήσῃ περὶ πραγματικῆς κρίσεως τῆς φιλολογίας καὶ τῆς τέχνης, ὅταν δέκα διλόκληροι αἰῶνες δὲν μᾶς ἀφῆκαν, ἐκτὸς ἀπὸ λιγοστὰ ἔργα ἀξια λόγου, κανένα ἀληθινὸ ἀριστούργημα. Ἡ βιζαντινὴ ἐποχὴ στάθηκε ἀνίκανη νὰ δημιουργήσῃ. Τὴν ἔξήγηση πρέπει νὰ τὴν ζητήσῃ κανεὶς στὶς ἴστορικὲς καὶ ἐθνολογικὲς συνθῆκες. Πρῶτα-πρῶτα φταίει ἵσως ὁ ξεπεσμὸς καὶ τὸ ξεφύλισμα τῆς ἐλληνικῆς φάτσας ὕστερα ἀπὸ ἐια ἀνακάτωμα τῶν λαῶν ποὺ ἀρχισε ἀπ' τὴν ἐποχὴ τοῦ M. Ἀλεξάνδρου. Ἡ διμοιογένεια μιᾶς φιλῆς εἴνε τὸ ἀπαραίτητο ἔδαφος γιὰ νὰ βλαστήσῃ τὸ δέντρο τῆς μεγαλοφυΐας. Ἡ φτώχεια τῆς φιλῆς σὲ ταλέντα φαίνεται πιὸ καθαρὰ στὶς πλαστικὲς τέχνες, ποὺ χίλια χρόνια δὲν μπόεσαν νὰ ξεκολλήσουν ἀπὸ κάτι δυσκίνητους, χοντροκομέ-

νους, πρωτόγονους τύπους οἱ διοῖοι ἐπαναλαμβάνονται στερεότυπα, ἀπελπιστικά. Ἐπειτα, ἔλειψε ὁ μεγάλος ποιητής, ὁ δημιουργὸς ποὺ θὰ σφυρηλατοῦσε μιὰ ἔθνικὴ ψυχὴ καὶ θὰ τὴν ἔχουνε σὰν μέταλλο μέσα στὸ καμίνι τῆς μεγαλοφυΐας του. Ἔτσι δὲν μπόρεσε νὰ ἴδρυθῃ μιὰ νέα παράδοση ποὺ νὰ προσαρμόζεται μὲ τὰ ἵδεώδη τῆς καινούργιας ἐποχῆς — τῆς ἐποχῆς ποὺ ἔγκαινιασε ὁ Χριστιανισμὸς ὑστερα ἀπὸ τὴν ἥττα τοῦ ἀρχαίου πνεύματος — καὶ νὰ γίνη ὁ πυρήνας, ἡ ἀπαρχὴ μιᾶς φιλολογικῆς ἀναγέννησης. Ἐλειψε μὲ ἄλλα λόγια ὁ πατέρας μιᾶς πνεύματικῆς ἐποχῆς ὅπως ὁ "Ομηρος, ὁ Dante. Ἄλλὰ δὲν πρόκειται βέβαια ἐδῶ νὰ μελετήσω τὴν ἐποχή. Μοῦ ἀρκεῖ, καὶ σ' αὐτὸ ἐπιμένω, ὅτι ἀνατρέχοντας κανεὶς τοὺς ἀτέλειωτους αἰῶνες τῆς βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας, δὲ συναντᾶ καμίαν ὅση καλλιτεχνικῆς καὶ φιλολογικῆς κίνησης ποὺ νὰ παρουσιάζῃ ἔξαιρετικὸ ἐνδιαφέρον. Καὶ τοῦτο ἀκόμη: "Αν ἔλειψε ἡ πρωτότυπη δημιουργία, δὲν ἔλειψε τὸ ἴδιο καὶ ἡ κριτική; (χωρὶς βέβαια νὰ ἔχεναι κανεὶς μερικὲς μεμονωμένες προσπάθειες — λεξικὰ καὶ σχόλια σὲ ἀρχαίους συγγραφεῖς — μὰ ποὺ εἶνε σταγόνα νεροῦ σὲ μιὰν ἀπέραντη αὐχητηρότητα). Σήμερα βέβαια δὲν συμβαίνει τὸ ἴδιο. Ἀπεγαντίας μάλιστα. Μιλοῦμε γιὰ ἀφθονία κριτικῆς καὶ γιὰ ὑφεση μόνο τῆς δημιουργίας.

"Αν ἦθελε κανεὶς νὰ συγκρίνῃ τὴ δική μας ἐποχὴ μὲ κάποιαν ἄλλη, θάπρεπε μᾶλλον πρὸς τὴν Ἀλεξανδρινὴ ἐποχὴ νὰ στραφῇ. Ἐννοεῖται πὼς τέτοιοι παραλληλισμοὶ γίνονται *mutatis mutandis*, γιατὶ δμοιες ἐποχὲς δὲν ὑπάρχουν. Ὁ πολιτισμὸς δὲν ἐπανέρχεται ποτὲ στὰ ἴδια σχῆματα, στὶς ἴδιες καταστάσεις. Πάντως μὲ τὴν ἀλεξανδρινὴ ἐποχὴ ἡ δική μας ἔχει βαθιὲς πνεματικὲς συγγένειες. Κ' ἔκείνη ταξινόμησε μιὰ πλούσια, μιὰ χαώδη πνεύματικὴ κληρονομία. Ὑπῆρξεν ἐποχὴ κριτικῶν καὶ γραμματικῶν. Στὴ φιλοσοφία μεταγενέστερα ἡ «Ἀλεξανδρινὴ σχολὴ» στάθηκε τὸ χωνευτῆρι τῶν πιὸ ἀνόμοιων κι ἀλληλοσυγκρουομένων δογμάτων. Εἶχε μπροστά της ἰουδαϊσμό, χριστιανισμό, Ἑλληνικὴ φιλοσοφία. Κ' ἔκαμε ἔργο της τὸ συμβιβασμό, τὸν ἐκλεκτισμό. Ὁ νεοπλατωνισμὸς ποὺ εἶνε ὁ καρπός της, ἀπεικονίζει τὴ στάση αὐτὴ τῆς ἐποχῆς, τὴν ἐνωτική της προσπάθεια. Ἀκόμα καὶ οἱ θέσεις ποὺ κατέχουν στὴν Ἰστορία ἔχουν πολλὲς ἀναλογίες. Στέκονται στὰ μεταίχμια δυὸ ἐποχῶν, δυὸ κόσμων ἵσως.